

جهاز الإسقاط Dell™ 1209S

دليل استخدام

## الملاحظات والإشعارات والتنبيهات

-  **الملاحظة:** يشير الملاحظة إلى معلومات مفيدة تساعدك في استخدام جهاز الإسقاط الذي لديك على نحو أفضل.
-  **الإشعار:** يشير الإشعار إلى وجود أضرار محتملة قد تصيب الأجهزة التي لديك أو فقد بيانات ويرشّك نحو كيفية تجنب مثل هذه المشاكل.
-  **التنبيه:** يشير التنبيه إلى احتمالية حدوث أضرار للممتلكات أو تعرض الأشخاص للإصابة أو الوفاة.

---

المعلومات الواردة في هذه الوثيقة عرضة للتغيير دون إخطار.  
© 2008 Dell Inc. جميع الحقوق محفوظة.

يمنع منعاً باتاً إعادة إنتاج هذه الوثيقة بأي وسيلة كانت دون الحصول على إذن كتابي من شركة Dell Inc. العلامات التجارية المستخدمة في هذه الوثيقة: تعتبر كل من Dell، شعار DELL و Dimension، OptiPlex، PowerApp، DellNet، Inspiron، Latitude، Dell Precision، PowerVault، PowerConnect، PowerEdge، و شعار DLP علامات تجارية لشركة Dell Inc؛ بينما تعتبر كل من DLP و شعار TEXAS INSTRUMENTS علامتين تجاريتين لشركة INCORPORATED Windows Microsoft و تعتبر Microsoft علامتين تجاريتين مسجلتين لشركة Microsoft Corporation.

قد تستخدم العلامات والأسماء التجارية الأخرى في هذه الوثيقة للإشارة إلى الكيانات التي تحمل العلامات والأسماء أو المنتجات الخاصة بذلك الكيانات. وتخلّي شركة Dell Inc. مسؤوليتها عن أيه منفعة تتعلق بملكية العلامات والأسماء التجارية بخلاف التي تعود ملكيتها إليها.

الطراز 1209S

مليو ٢٠٠٨ النسخة A01

# جدول المحتويات

٥ .....	١ جهاز إسقاط من شركة Dell
٦ .....	حول جهاز الإسقاط
٧ .....	٢ توصيل جهاز الإسقاط
٨ .....	التوصيل بجهاز كمبيوتر
٩ .....	التوصيل بجهاز كمبيوتر باستخدام كبل شلر
١٠ .....	التوصيل بجهاز كمبيوتر باستخدام كبل ي-هري
١١ .....	التوصيل بمشغل أقراص يري
١١ .....	التوصيل بمشغل أقراص يري باستخدام كبل يشي مع س
١٢ .....	التوصيل بمشغل أقراص يري باستخدام كبل فيديو مؤلف
١٣ .....	التوصيل بمشغل أقراص يري باستخدام كبل فيديو مركب
١٤ .....	التوصيل بمشغل أقراص يري باستخدام كبل هديا
١٥ .....	٣ استخدام جهاز الإسقاط
١٥ .....	تشغيل جهاز الإسقاط
١٥ .....	إيقاف تشغيل جهاز الإسقاط
١٦ .....	ضبط الصورة المسقطة
١٦ .....	زيادة ارتفاع الجهاز
١٦ .....	خفض ارتفاع الجهاز
١٧ .....	ضبط الزوم والتركيز البؤري

١٨	ضبط مقاس الصورة المسقطة
١٩	استخدام لوحة التحكم
٢١	استخدام وحدة التحكم عن بعد
٢٢	استخدام قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة
٢٣	القائمة الرئيسية
٢٣	اختيار الداخل
٢٤	الضبط التقاني
٢٤	الإعداد
٢٥	الصورة (في وضع الحاسب الشخصي)
٢٦	الصورة (في وضع الفيديو)
٢٧	العرض (في وضع الحاسب الشخصي)
٢٨	العرض (في وضع الفيديو)
٢٩	اللمبة
٣٠	اللغة
٣١	أخرى
٣٥	٤ استكشاف أعطال الجهاز وإصلاحها
٣٩	تغيير اللمسة
٤١	٥ الموصفات
٤٥	٦ الاتصال بشركة Dell™
٤٧	٧ الملحق: مسرد المصطلحات

# جهاز إسقاط من شركة Dell

يأتي جهاز الإسقاط هذا مرفقا به كافة العناصر الموضحة أدناه. تأكد من وجود كافة هذه العناصر. وفي حالة غياب أي عنصر، يرجى الاتصال بشركة Dell™.

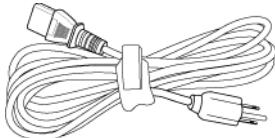
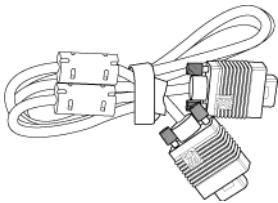
---

## محتويات العبوة

---

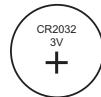
كبل VGA إلى VGA (1.8 م)

كبل الطاقة



وحدة تحكم عن بعد

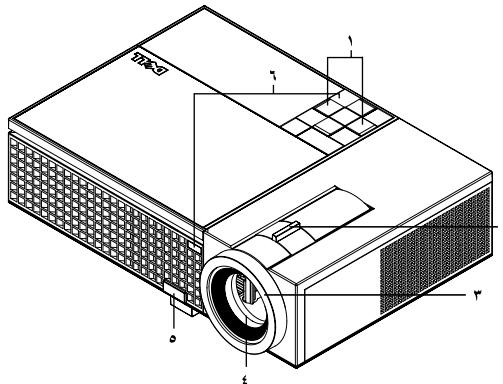
بطارية من نوع CR2032



قرص مدمج يحتوي على دليل المالك والوثائق  
الخاصة بالجهاز



## حول جهاز الإسقاط



لوحة التحكم	١
مقضي الزوم	٢
عجلة التركيز البؤري	٣
العدسة	٤
زر الرافع	٥
مستقبلات الأشعة تحت الحمراء	٦

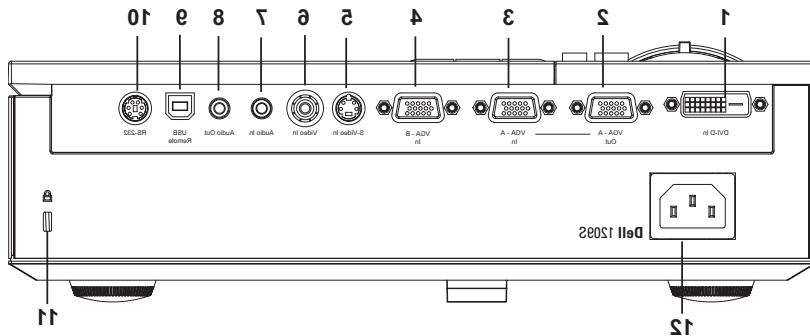
### !<sup>ننبئك</sup> تعليمات السلامة

- ١ تجنب استخدام الجهاز بالقرب من أجهزة يولد عنها كمية كبيرة من الحرارة.
- ٢ لا تستخدم الجهاز في المناطق التي تكثر فيها الأتربة فقد تسبب الأتربة في تعطل النظام؛ ومن ثم توقف الجهاز ثقلياً.
- ٣ تأكد من تثبيت الجهاز في مكان جيد التهوية.
- ٤ تجنب سد فتحات واقرابة التهوية الموجودة بالجهاز.
- ٥ تأكد من أن درجة الحرارة المحيطة بالجهاز تتراوح بين ٥ إلى ٣٥ درجة مئوية.

**ملاحظة:** لمزيد من المعلومات، انظر دليل معلومات المنتج المرفق مع الجهاز.



# توصيل جهاز الإسقاط

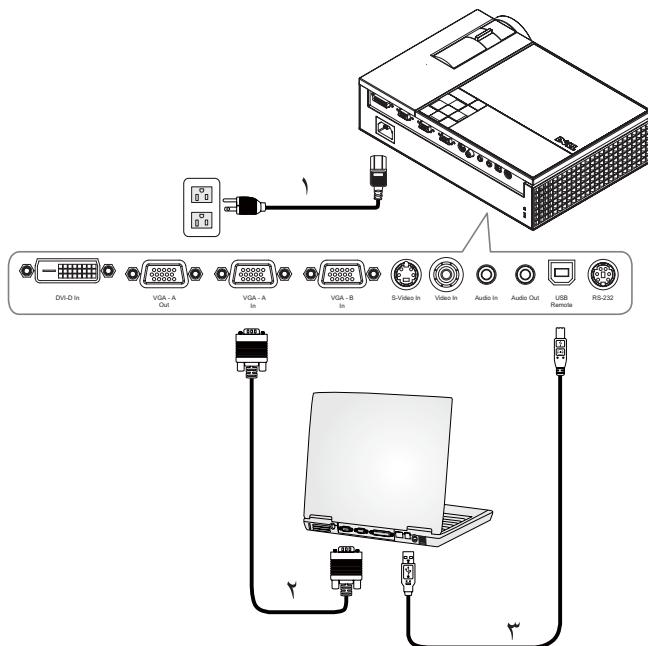


١	منفذ توصيل دخل DVI-D
٢	خرج VGA-A (للعرض على شاشة إضافية)
٣	منفذ دخل VGA-A (D-sub)
٤	منفذ دخل VGA-B (D-sub)
٥	منفذ توصيل S-Video
٦	منفذ توصيل الفيديو المؤلف
٧	منفذ توصيل دخل الصوت
٨	منفذ توصيل خرج الصوت
٩	منفذ توصيل USB للتحكم عن بعد
١٠	منفذ RS232
١١	فتحة كبل الحماية
١٢	منفذ كبل الطاقة

**تنبيه:** يرجى اتباع تعليمات السلامة المذكورة في صفحة ٦ ، قبل الشروع في تنفيذ أي من الإجراءات الواردة في هذا القسم.

# التوصيل بجهاز كمبيوتر

## التوصيل بجهاز كمبيوتر باستخدام كبل VGA



كبل الطاقة	١
كبل VGA إلى VGA	٢
كبل USB إلى USB	٣

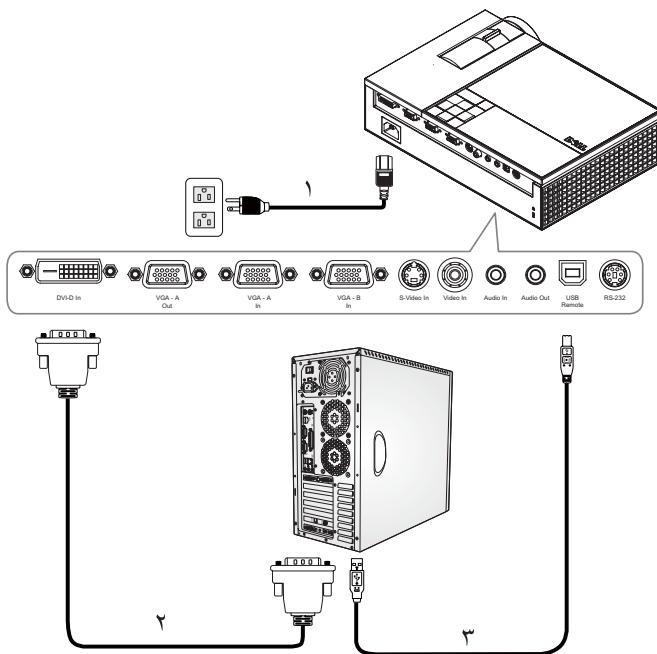
ملاحظة: كبل USB غير مرافق من قبل شركة Dell.



ملاحظة: يجب توصيل كبل USB إذا أردت استخدام خاصيتي الصفحة التالية والسابقة المتاحتين من خلال وحدة التحكم عن بعد.



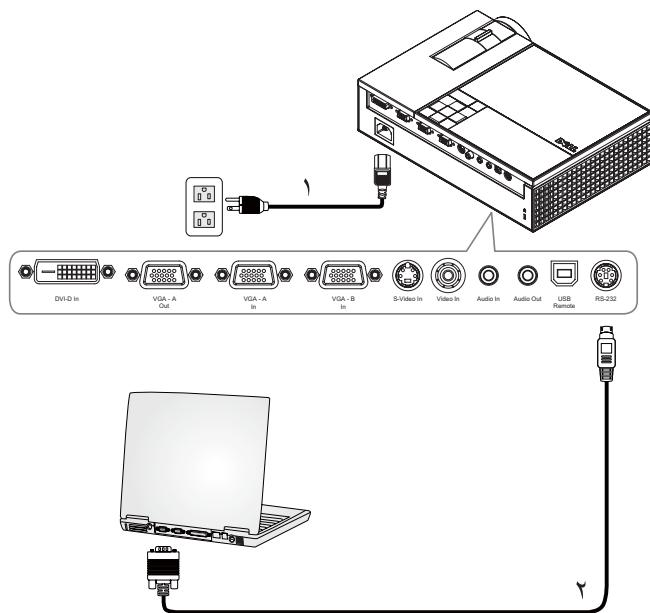
## التوصيل بجهاز كمبيوتر باستخدام كبل DVI-D



كابل الطاقة	١
كابل DVI-D	٢
كابل USB إلى USB	٣

ملاحظة: كبل USB و DVI-D غير مرفقين من قبل شركة Dell.

## التوصيل بجهاز كمبيوتر باستخدام كبل RS232

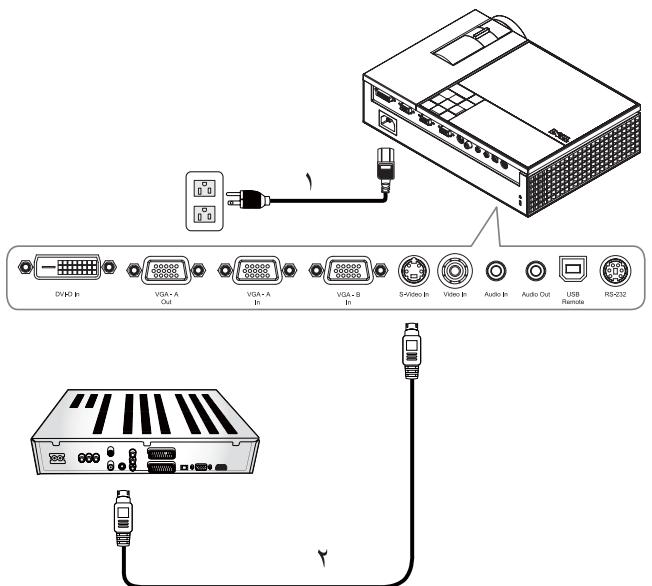


كبل الطاقة	١
كبل RS232	٢

**ملاحظة:** كبل RS232 غير مرفق من قبل شركة Dell. يمكنك استشارة فني متخصص فيما يتعلق بالكابل وبرنامج التحكم عن بعد عبر RS232

## التوصيل بمشغل أقراص DVD

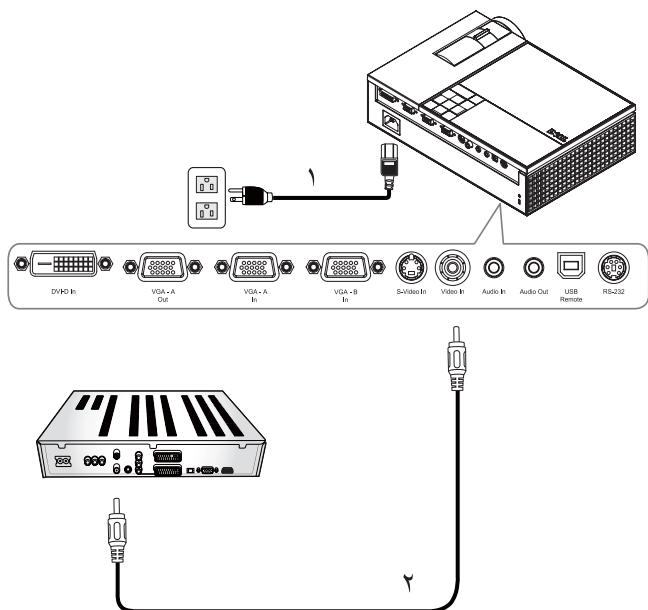
التوصيل بمشغل أقراص DVD باستخدام كبل S-video



كبل الطاقة	١
كبل S-Video	٢

ملاحظة: كبل S-video غير مرفق من قبل شركة Dell. يمكنك شراء كبل S-Video (أطالة ٥٠ قدمًا / ١٠٠ قدم) من موقع الويب الخاص بشركة Dell.

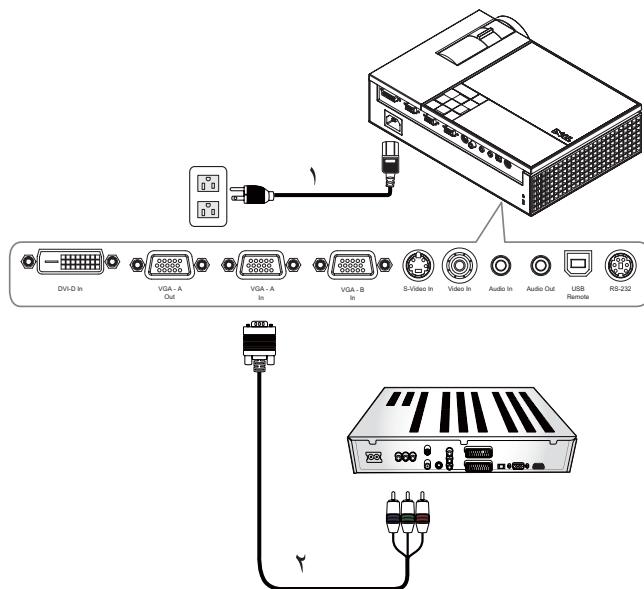
## التوصيل بمشغل أقراص DVD باستخدام كبل فيديو مؤلف



كبل الطاقة	١
كبل فيديو مؤلف	٢

**ملاحظة:** كبل الفيديو المؤلف غير مرفق من قبل شركة Dell. يمكنك شراء كبل إطالة فيديو مؤلف (٥٠ قدمًا / ١٠٠ قدم) من موقع الويب الخاص بشركة.

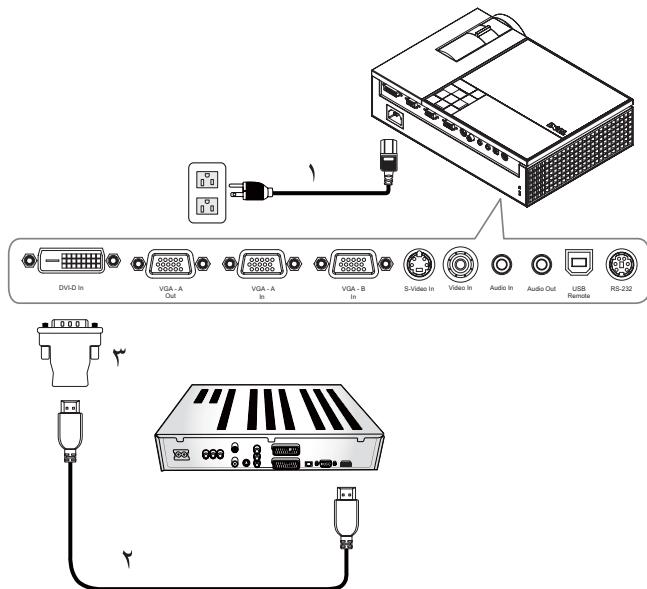
## التوصيل بمشغل أقراص DVD باستخدام كبل فيديو مركب



كبل الطاقة	١
كبل YPbPr إلى VGA	٢

**ملاحظة:** كبل VGA إلى YPbPr غير مرفق من قبل شركة Dell. يمكنك شراء كبل إطالة VGA إلى YPbPr (٥٠ قدمًا / ١٠٠ قدم) من موقع الويب الخاص بشركة Dell.

## التوصيل بمشغل أقراص DVD باستخدام كبل HDMI



كبل الطاقة	١
HDMI	٢
مهابي	٣

ملاحظة: كبل HDMI ومهابي DVI-D غير مرفقين من قبل شركة Dell.

# استخدام جهاز الإسقاط

## تشغيل جهاز الإسقاط

 **ملاحظة:** يرجى تشغيل جهاز الإسقاط قبل تشغيل مصدر إشارة الدخل. يظل مؤشر زر **Power (الطاقة)** يومض باللون الأزرق إلى أن يتم الضغط عليه.

١ انزع غطاء العدسة.

٢ قم بتوصيل كبل الطاقة وكابلات الإشارة المناسبة. للحصول على مزيد من المعلومات حول توصيل جهاز الإسقاط، راجع "توصيل جهاز الإسقاط" صفحة ٧.

٣ اضغط على زر **Power (الطاقة)** (راجع "استخدام لوحة التحكم" صفحة ١٩ لتعيين موضع زر **Power (الطاقة)**)

٤ قم بتشغيل مصدر دخل الإشارة (جهاز الكمبيوتر أو مشغل أقراص DVD أو ما إلى ذلك)، وسوف يكشف جهاز الإسقاط عن المصدر تلقائياً.

٥ سيظهر شعار شركة Dell لمدة ٣٠ ثانية عند تشغيل الجهاز.

في حالة ظهور الرسالة "جار البحث عن الإشارة..." على الشاشة،تأكد من إحكام توصيل الكابلات المناسبة.

إذا كان هناك عدة مصادر موصولة بجهاز الإسقاط، فاضغط على زر **Source (المصدر)** الموجود بوحدة التحكم عن بعد أو ذلك الموجود في لوحة التحكم لاختيار المصدر المطلوب.

## إيقاف تشغيل جهاز الإسقاط

 إشعار: افصل جهاز الإسقاط عن التيار الكهربائي بعد إيقاف تشغيله على نحو صحيح وفقاً للإجراءات التالية.

١ اضغط على زر **Power (الطاقة)**.

٢ اضغط على زر **Power (الطاقة)** مرة أخرى. تظل مراوح التبريد تعمل لمدة ٩٠ ثانية.

٣ لإيقاف تشغيل جهاز العرض بسرعة، اضغط على زر الطاقة عندما تكون مراوح تبريد جهاز العرض قيد التشغيل.

 **ملاحظة:** قبل تشغيل جهاز العرض مرة أخرى، انتظر لمدة ٦٠ ثانية حتى تثبت درجة الحرارة الداخلية.

٤ افصل كبل الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي ومن الجهاز.

 **ملاحظة:** في حالة الضغط على زر **Power (الطاقة)** أثناء وجود الجهاز قيد التشغيل، تظهر رسالة "اضغط على زر الطاقة لإيقاف جهاز الإسقاط" على الشاشة. لإزالة هذه الرسالة، اضغط على زر القائمة الموجود في لوحة التحكم أو تجاهلها لختفي بعد ٥ ثوان.

## ضبط الصورة المسقطة

### زيادة ارتفاع الجهاز

١ اضغط على زر الرافع.

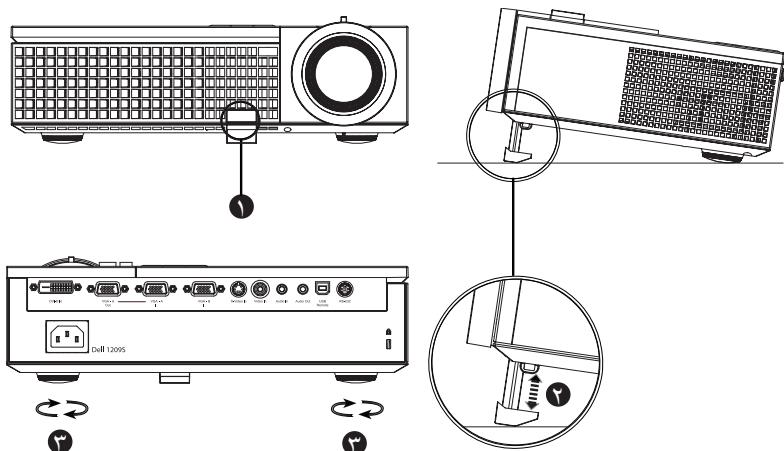
٢ ارفع الجهاز إلى أن يصل إلى زاوية العرض المطلوبة، ثم حرر الزر لثبيت القدم الرافع عند ذلك الوضع.

٣ استخدم عجلة الضبط والإمالة لضبط زاوية العرض بدقة.

### خفض ارتفاع الجهاز

١ اضغط على زر الرافع.

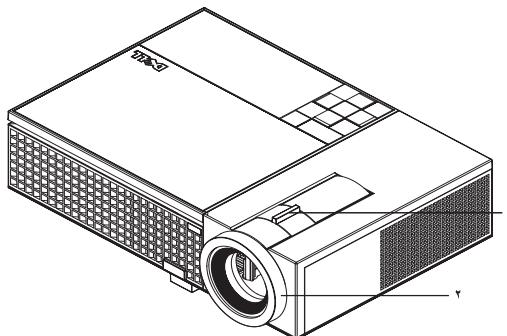
٢ اخفض مستوى الجهاز، ثم حرر الزر لثبيت القدم الرافع عند ذلك الوضع.



١	زر الرافع
٢	القدم الرافعة
٣	عجلة الضبط والإمالة

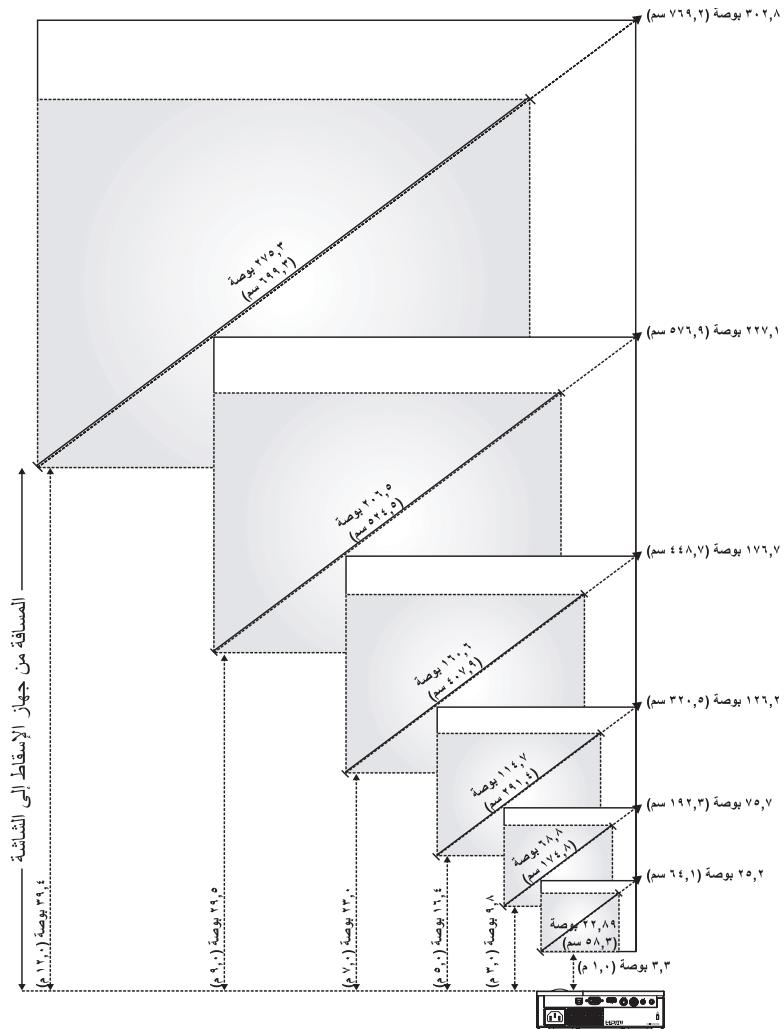
## ضبط الزوم والتركيز البؤري

- الشروع في تحريك الجهاز.** !
- ١ أذر مقبض الزوم لتكبير وتصغير الصورة المسقطة.
  - ٢ أذر عجلة التركيز البؤري إلى أن تحصل على صورة واضحة. يمكن لجهاز الإسقاط أن يقوم بالتركيز البؤري على مسافات تتراوح بين ٣,٣ و ٣٩ قدم (بما يعادل ١ إلى ١٢ م).



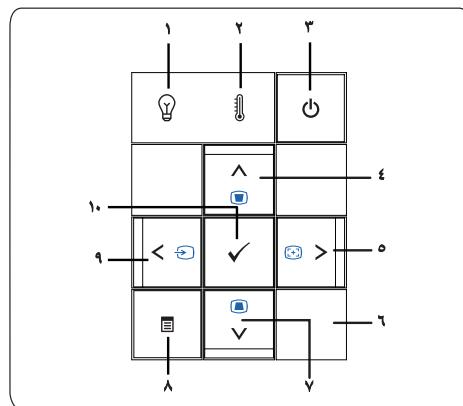
١	مقبض الزوم
٢	عجلة التركيز البؤري

## ضبط مقاس الصورة المسقطة



الشاشة (القطر)	الحد الأقصى الحد الأدنى	٢٥,٢ (سم ٦٤,١) بوصة ٢٢,٨٩ (سم ٥٨,٣)
مقاس الشاشة	الحد الأقصى (عرض الازارة فاغ)	٧٥,٧ (سم ١٩٧,٣) بوصة ٦٨,٨ (سم ١٧٤,٨)
الارتفاع عن القمر	الحد الأقصى الحد الأدنى (عرض الازارة فاغ)	٦٠,٦ (سم ٤٠,٧) بوصة ١٤١,٣ (سم ٢٦٩,٢) بوصة ١٠١,٠ بوصة ٧٥,٧ بوصة ٦٠,٦ بوصة ١٤١,٣ (سم ٢٦٩,٢) بوصة ٩١,٨ بوصة ٦٨,٨ بوصة ٥٥,١ بوصة ٤١,٣ بوصة ١٦٥,٢ بوصة ١٦٥,٢ بوصة ١٢٣,٩ بوصة ١٢٨,٥ بوصة ٩١,٨ بوصة ٦٨,٨ بوصة ٥٥,١ بوصة ٤١,٣ بوصة ٢٠,٤٤ (سم ٥١,٩) بوصة ١٤,٤٥ (سم ٣٦,٧) بوصة ٢٠,٤٤ (سم ٥١,٩) بوصة ١٤,٤٥ (سم ٣٦,٧) بوصة ٢٣,٠ (سم ٥٠,٠) بوصة ١٦,٤ (سم ٥٠,٠) بوصة ٩,٨ (سم ٢,٠) بوصة ٣,٣ (سم ٠,٠)
المسافة		* هذا الشكل لأغراض التوضيح فحسب.

## استخدام لوحة التحكم



يتعين استبدال اللمة في حالة إضاءة المؤشر الخاص بها باللون الكهروماني بصفة مستمرة. في حالة وعيض مؤشر اللمة باللون الكهروماني، فإن ذلك يعني تعرض مشغل اللمة أو عجلة الألوان للتأذف وبالتالي يتوقف الجهاز عن العمل تلقائياً. إذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بشركة Dell™.

### ١ مؤشر تحذير اللمة

٢ مؤشر تحذير ارتفاع درجة الحرارة

• يشير استمرار إضاءة مؤشر درجة الحرارة باللون الكهربائي إلى ارتفاع درجة حرارة الجهاز أو اللبنة أو مشغل اللمية بصورة مفرطة. وعندئذ يتوقف العرض تلقائياً. أعد تشغيل العرض مرة أخرى بعد أن يبرد الجهاز. إذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بشركة Dell™.

• في حالة وميض مؤشر درجة الحرارة باللون الكهربائي، فإن ذلك يعني تعرض مروحة الجهاز أو عجلة الألوان للتلف وبالتالي يتوقف الجهاز عن العمل تلقائياً. إذا استمرت المشكلة، يرجى بالاتصال بشركة Dell™.

يقوم بتشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله. للحصول على مزيد من المعلومات، انظر "تشغيل جهاز الإسقاط" صفحة ١٥ و"إيقاف تشغيل جهاز الإسقاط" صفحة ١٥.

٣ الطاقة

٤ التحرك لأعلى ⌈ / ضبط تشوه شبه المنحرف

اضغط لاختيار عناصر المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD).  
اضغط لضبط تشوه الصورة الناتج عن إمالة جهاز الإسقاط.  
(٤٠+/-٣٥ - درجة)

٥ التحرك لليمين ⌉ / الضبط التلقائي

اضغط على هذا الزر لمزامنة جهاز الإسقاط مع مصدر الدخل. لن تعمل وظيفة الضبط التلقائي أثناء وجود قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) قيد العرض.

٦ مستقبل الأشعة تحت الحمراء

قم بتوجيه وحدة التحكم عن بعد نحو مستقبل الأشعة تحت الحمراء ثم اضغط على أي زر.

٧ التحرك لأسفل ⌋ / ضبط تشوه شبه المنحرف

اضغط لاختيار عناصر OSD.  
اضغط لضبط تشوه الصورة الناتج عن إمالة جهاز الإسقاط.  
(٤٠+/-٣٥ - درجة)

٨ القائمة

اضغط لتنشيط قائمة OSD. استخدم مفاتيح الاتجاهات وزر .OSD (القائمة) للتنتقل عبر OSD .Menu

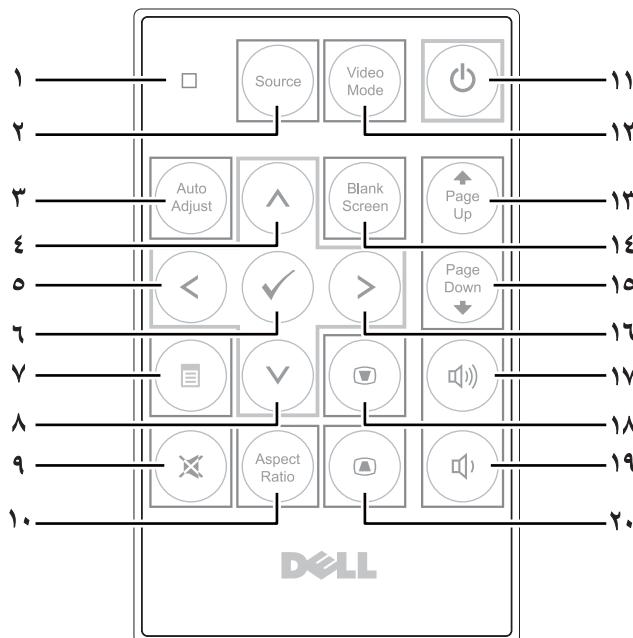
٩ التحرك لليسار ⌈ / المصدر

اضغط على هذا الزر للتنقل بين مصدر RGB الرقمي والمناظري والفيديو المؤلف والفيديو المركب (YPbPr) عبر VGA والفيديو فائق الجودة، وذلك في حالة توصيل عدة مصادر بجهاز الإسقاط.

١٠ إدخال

اضغط على هذا الزر لتأكيد اختيار أحد العناصر.

## استخدام وحدة التحكم عن بعد



١	لمبة بيان الحالة
٢	اضغط على هذا الزر للتبديل بين مصدر RGB الرقمي وRGB التلفزيوني والفيديو المؤلف والفيديو فائق الجودة والفيديو المركب (VGA) عبر YPbPr.
٣	اضغط على هذا الزر لزماننة جهاز الإسقاط مع مصدر الدخل، لن تعمل وظيفة الضبط التقائي أشأنا وجود قائمة OSD قيد العرض (المعلومات المعروضة على الشاشة).
٤	اضغط على هذا الزر لاختيار أحد عناصر قائمة OSD.
٥	اضغط على هذا الزر لضبط إعدادات OSD.
٦	اضغط على هذا الزر لتأكيد اختيار أحد العناصر.
٧	اضغط على هذا الزر لتنشيط قائمة OSD.
٨	اضغط على هذا الزر لاختيار أحد عناصر قائمة OSD.
٩	اضغط على هذا الزر لكتم صوت سماعة جهاز الإسقاط أو إلغاء كتمه.

Aspect Ratio ١٠ (نسبة العرض للارتفاع)	اضغط على هذا الزر لتبديل نسبة عرض الصورة المعروضة إلى ارتفاعها.
١١ الطاقة	يقوم بتشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله. للحصول على مزيد من المعلومات، انظر "تشغيل جهاز الإسقاط" صفحة ١٥ و"إيقاف تشغيل جهاز الإسقاط" صفحة ١٥.
١٢ Video Mode (وضع الفيديو)	يتميز جهاز الإسقاط 1209S™ ذي الحجم الصغير بوجود تتيبيات ميسقة الضبط تتيح أفضل عرض للبيانات (رسومات الكمبيوتر) أو الفيديو (الأفلام والألعاب وغير ذلك). اضغط على زر <b>Video Mode</b> (وضع الفيديو) للتبدل بين وضع الحاسب الشخصي أو وضع الأفلام أو وضع الألعاب أو وضع <b>sRGB</b> أو وضع مخصص (المستخدم لتغيير الإعدادات المفضلة وحفظها). يؤدي الضغط مرة واحدة على زر <b>Video Mode</b> (وضع الفيديو) إلى إظهار وضع العرض الحالي. كما أن الضغط عليه مرة أخرى يؤدي إلى التبدل بين أوضاع العرض.
١٣ Page up (صفحة إلى أعلى)	اضغط على هذا الزر للانتقال إلى الصفحة السابقة.
١٤ Blank Screen (شاشة فارغة)	اضغط على هذا الزر لإخفاء/إظهار الصورة.
١٥ Page down (صفحة إلى أسفل)	اضغط على هذا الزر للانتقال إلى الصفحة التالية.
١٦ التحرك لليمين	اضغط على هذا الزر لضبط إعدادات OSD.
١٧ رفع مستوى الصوت	اضغط على هذا الزر لرفع مستوى الصوت.
١٨ ضبط تشوه شبه المنحرف	اضغط لضبط تشوه الصورة الناتج عن إمالة جهاز الإسقاط.
١٩ خفض مستوى الصوت	اضغط على هذا الزر لخفض مستوى الصوت.
٢٠ ضبط تشوه شبه المنحرف	اضغط لضبط تشوه الصورة الناتج عن إمالة جهاز الإسقاط.

## استخدام قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة

يتميز جهاز الإسقاط باتاحة قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) بعدة لغات بحيث يمكن عرضها في وجود أو عدم وجود مصدر دخل. اضغط على الزر أو في لوحة تحكم الجهاز أو في وحدة التحكم عن بعد للتنقل بين علامات التبويب المنشاة بالقائمة الرئيسية. ولاختيار قائمة فرعية، اضغط على زر **Enter** (الداخل) الموجود في لوحة التحكم أو في وحدة التحكم عن بعد. وعند الرغبة في تحديد أحد الخيارات، اضغط على الزر أو الزر في لوحة تحكم الجهاز أو وحدة التحكم عن بعد. وعندئذٍ يتحول لون الخيار إلى الأزرق الداكن. عند اختيار أحد العناصر، يتحوال لون العنصر إلى الأزرق الداكن. استخدم الزر أو في لوحة التحكم أو وحدة التحكم عن بعد لضبط الإعدادات.

للرجوع إلى القائمة الرئيسية، انقل إلى علامة التبويب "رجوع" ثم اضغط على زر **Enter** (الداخل) الموجود في لوحة التحكم أو وحدة التحكم عن بعد.

للخروج من قائمة OSD، انقل إلى علامة التبويب "خروج" ثم اضغط على زر **Enter** (الداخل) أو اضغط مباشرة على زر **Menu** (القائمة) الموجود في لوحة التحكم أو وحدة التحكم عن بعد.

## القائمة الرئيسية



### اختيار الداخل

تتيح لك قائمة "اختيار الداخل" إمكانية اختيار مصدر دخل جهاز الإسقاط.

المصدر التلقائي—اختر تشغيل (الوضع الافتراضي) للكشف التلقائي عن إشارات الدخل المتاحة. إذا قمت بالضغط على زر **Source** (المصدر) أثناء وجود الجهاز قيد التشغيل، فإنه سيكشف تلقائيًا عن إشارة الدخل التالية المتاحة. اختر إيقاف لففل إشارة الدخل الحالية. إذا قمت بالضغط على **Source** (المصدر) عند ضبط وضع المصدر التلقائي على زر إيقاف، فإنه بإمكانك اختيار إشارة الدخل يدوياً.

✓	رجوع	رجوع
إيقاف	تشغيل	المصدر التلقائي
	VGA-A	VGA-A
	VGA-B	VGA-B
	DVI-D	DVI-D
	الفيديو فائق الجودة	الفيديو فائق الجودة
	المؤلف	المؤلف
✓	خروج من القائمة	خروج من القائمة

.VGA-A—اضغط على إدخال للكشف عن إشارة .VGA-A.

.VGA-B—اضغط على إدخال للكشف عن إشارة .VGA-B.

.DVI-D—اضغط على إدخال للكشف عن إشارة .DVI-D

الفيديو فائق الجودة—اضغط على إدخال للكشف عن إشارة الفيديو فائق الجودة.

المؤلف—اضغط على إدخال للكشف عن إشارة المؤلف.

## الضبط التلقائي

تقوم وظيفة الضبط التلقائي بضبط التردد والتتبّع في وضع الحاسب الشخصي. وأثناء وجود الضبط التلقائي قيد التنفيذ، تظهر الرسالة التالية على الشاشة "الضبط التلقائي قيد التنفيذ...".

الضبط التلقائي قيد التنفيذ...

## الإعداد

يشتمل على الإعدادات محور رأسى ومحور تلقائى ووضع جهاز الإسقاط ونسبة العرض للارتفاع ومعلومات جهاز الإسقاط.



محور رأسى—يتيح ضبط تشوّه الصورة الناتج عن إمالة جهاز العرض.

محور تلقائى—يتيح الضبط التلقائى لتشوّه الصورة الناتج عن إمالة جهاز العرض.

وضع جهاز الإسقاط—يتيح اختيار وضع جهاز الإسقاط وفقاً لكيفية تثبيته.

- إسقاط أمامي - فوق سطح المكتب — الوضع الافتراضي.

- إسقاط أمامي - تثبيت بالسقف — يقوم جهاز الإسقاط بقلب الصورة رأساً على عقب عند تثبيته في السقف.

- إسقاط خلفي فوق سطح المكتب — يقوم جهاز الإسقاط بعكس الصورة بما يتيح إمكانية العرض من خلف شاشة نصف شفافة.

- إسقاط خلفي-تثبيت بالسقف — يقوم جهاز الإسقاط بعكس الصورة وقلبها رأساً على عقب. وبهذا تتحاًك إمكانية العرض من خلف شاشة نصف شفافة مع تثبيت الجهاز بالسقف.

نسبة العرض للارتفاع—يتيح إمكانية ضبط نسبة العرض إلى الارتفاع.

- الأصل — يقوم بضبط مصدر الدخل لملاعة الشاشة مع الحفاظ على نسبة العرض إلى الارتفاع الخاصة بمصدر الدخل.

- ٣:٤ — يقوم بضبط مصدر الدخل لملاعة الشاشة.

- العرض — يقوم بضبط مصدر الدخل لملاعة عرض الشاشة.

آخر وضع العرض أو ٣:٤ عند استخدام أي مما يلي:

— دقة جهاز الكمبيوتر أعلى من SVGA.

– استخدام كبل فيديو مركب (1080p/1080i/720p) –  
**معلومات جهاز الإسقاط** يعرض اسم طراز جهاز الإسقاط ومصدر الدخل الحالي والرقم التسلسلي  
للجهاز (PPID#).

### الصورة (في وضع الحاسب الشخصي)

يمكنك من خلال قائمة الصورة ضبط إعدادات العرض الخاصة بجهاز الإسقاط. تحتوي هذه القائمة على الخيارات التالية:



- السطوع**—استخدم  $\odot$  و  $\circlearrowleft$  لضبط سطوع الصورة.
- التبليين**—استخدم  $\odot$  و  $\circlearrowright$  لضبط تباين العرض.
- درجة الحرارة اللونية**—يتيح إمكانية ضبط درجة الحرارة اللونية. ففي درجات الحرارة اللونية المرتفعة تبدو الشاشة أكثر برودة، بينما تبدو أكثر دفناً في درجات الحرارة اللونية المنخفضة. ويتم تشبيط الوضع المخصص عند ضبط القيم الموجودة في قائمة ضبط اللون. وتحفظ القيم في الوضع المخصص.
- ضبط اللون**—يتيح إمكانية ضبط الألوان الأحمر والأخضر والأزرق.

## الصورة (في وضع الفيديو)

يمكنك من خلال قائمة الصورة ضبط إعدادات العرض الخاصة بجهاز الإسقاط. وتحتوي هذه القائمة على الخيارات التالية:



**السطوع**—استخدم  $\odot$  و  $\ominus$  لضبط سطوع الصورة.

**التبابن**—استخدم  $\odot$  و  $\ominus$  لضبط تباين الصورة.

يتتيح إمكانية ضبط درجة الحرارة اللونية —في درجات الحرارة اللونية المرتفعة تبدو الشاشة أكثر برودة، بينما تبدو أكثر دفناً في درجات الحرارة اللونية المنخفضة. ويتم تشغيل الوضع المخصص عند ضبط القيم الموجودة في قائمة ضبط اللون. وتحفظ القيم في الوضع المخصص.

**ضبط اللون**—يتيح إمكانية ضبط الألوان الأحمر والأخضر والأزرق.

**التشبع**—يتيح إمكانية ضبط صورة مصدر فيديو من أسلوب عرض الأبيض والأسود حتى الألوان تامة الإشباع. اضغط على  $\odot$  لخفض مقدار الألوان في الصورة، واضغط على  $\odot$  لزيادتها.

**الحدة**—اضغط على  $\odot$  لخفض الحدة، واضغط على  $\odot$  لزيادتها.

**درجة اللون**—اضغط على  $\odot$  لزيادة مقدار اللون الأخضر في الصورة، واضغط على  $\odot$  لزيادة مقدار اللون الأحمر في الصورة (قابل للتحديد مع نظام NTSC فقط).

## العرض (في وضع الحاسب الشخصي)

يمكنك من خلال قائمة العرض ضبط إعدادات العرض الخاصة بجهاز الإسقاط. وتحتوي هذه القائمة على الخيارات التالية:



**وضع الفيديو**—يتيح إمكانية تحسين وضع العرض في جهاز الإسقاط:

كمبيوتر والـ**RGB** وـ**sRGB** (يتيح عرض الألوان بدقة أكثر) والألعاب ومخصص (تحديد إعدادات المفضلة). في حالة ضبط إعدادات كثافة اللون الأبيض أو إزالة جاما، فإن جهاز الإسقاط يتتحول تلقائياً إلى وضع مخصص.

**ملاحظة:** إذا قمت بضبط إعدادات كثافة اللون الأبيض أو إزالة جاما، فإن جهاز الإسقاط يتتحول تلقائياً إلى وضع مخصص.

**نوع الإشارة**—يتيح إمكانية اختيار نوع الإشارة يدوياً من بين RGB أو YPbPr أو YCbCr.

اضغط على لتكبير الصورة رقمياً حتى أربع مرات على شاشة الإسقاط واضغط على للتصغير الصورة المكبرة.

**تنقل التكبير/التصغير**—اضغط على لتحريك شاشة الإسقاط.

**كثافة اللون الأبيض**—اختر القيمة ، للحصول على أقصى إنتاج للألوان، واختر القيمة ١٠ للحصول على أعلى درجة من السطوع.

**إزالة جاما**—يتيح إمكانية الاختيار من بين قيم الضبط المسبق الأربع (١، ٢، ٣، ٤) وذلك لتغيير أداء اللون العرض.

**الوضع الأفقي**—اضغط على لتحريك الصورة إلى اليسار، واضغط على لتحريكها إلى اليمين.

**الوضع الرأسي**—اضغط على لتحريك الصورة لأسفل، واضغط على لتحريكها لأعلى.

**التردد**—يتيح تغيير تردد ساعة بيانات العرض لتلائم مع تردد بطاقة الرسوم الخاصة بجهاز الكمبيوتر. في حالة ظهور موجة عمودية مهترأة، استخدم خاصية التحكم في التردد لنصغير الأشرطة. ويعد هذا النوع من الضبط رديئاً.

**التبع**—يتيح إمكانية ضبط الفارق الزمني بين إشارة العرض وبطاقة الرسوم. وفي حالة عدم استقرار الصورة أو اهتزازها، يمكنك استخدام خيار التبع لضبط الصورة. ويتميز هذا النوع من الضبط بالدقة.

### العرض (في وضع الفيديو)

يمكنك من خلال قائمة العرض ضبط إعدادات العرض الخاصة بجهاز الإسقاط. وتحتوي هذه القائمة على الخيارات التالية:



**وضع الفيديو**—يتيح إمكانية تحسين وضع العرض في جهاز الإسقاط:

كمبيوتر والfilm و **sRGB** (يتيح عرض الألوان بدقة أكثر) والألعاب ومخصص (تحديد إعداداتك المفضلة). في حالة ضبط إعدادات كثافة اللون الأبيض أو إزالة جاما، فإن جهاز الإسقاط يتتحول تلقائياً إلى وضع مخصص.

**ملاحظة:** إذا قمت بضبط إعدادات كثافة اللون الأبيض أو إزالة جاما، فإن جهاز الإسقاط يتتحول تلقائياً إلى وضع مخصص.

**وضع الفيديو**—يتيح إمكانية اختيار نوع الإشارة يدوياً من بين RGB أو YCbCr أو YPbPr.

**الزوم**—اضغط على لتكبير الصورة رقمياً حتى أربع مرات على شاشة الإسقاط، واضغط على لتصغير الصورة المكرونة.

**تنقل التكبير/التصغير**—اضغط على لتحريك شاشة الإسقاط.

**كثافة اللون الأبيض**—اختر القيمة ، للحصول على أقصى إنتاج للألوان، واختر القيمة ١٠ للحصول على أعلى درجة من السطوع.

**إزالة جاما**—يتيح إمكانية الاختيار من بين قيم الضبط المسبق الأربع (١، ٢، ٣، ٤) وذلك لتغيير أداء ألوان العرض.

## اللعبة

يمكنك من خلال قائمة اللعبة ضبط إعدادات العرض الخاصة بجهاز الإسقاط. وتحتوي هذه القائمة على الخيارات التالية:

رجوع	
نعم	ساعة اللعب
نعم	توفير الطاقة
نعم	الوضع الاقتصادي
نعم	إعادة ضبط اللعب
نعم	إغلاق سريع
نعم	خروج من القائمة

**ساعة اللعبة**—يتيح عرض ساعات التشغيلمنذ آخر وقت تمت فيه إعادة ضبط موقت اللعبة.

**توفير الطاقة**—اختر "نعم" لضبط مهلة تشغيل وضع توفير الطاقة، وهي الفترة الزمنية التي ينتظرها جهاز الإسقاط بدون الحصول على إشارة دخل. والضبط الاقتصادي لهذه الفترة الزمنية هو ١٢٠ دقيقة. غير أنه من الممكن ضبطها على ٥ أو ١٥ أو ٤٥ أو ٦٠ أو ١٢٠ دقيقة.

إذا لم يتم الكشف عن أي إشارة دخل أثناء المهلة، يقوم جهاز الإسقاط بإيقاف تشغيل اللعبة وينتقل إلى وضع توفير الطاقة. أما في حالة الكشف عن إشارة دخل خلالها، يتم تشغيل جهاز الإسقاط تلقائياً. وإذا لم يتم الكشف عن إشارة دخل خلال ساعتين، ينتقل جهاز الإسقاط من وضع توفير الطاقة إلى وضع فصل الطاقة. ولتشغيل جهاز الإسقاط، اضغط على زر الطاقة.

**الوضع الاقتصادي**—اختر تشغيل لتشغيل جهاز الإسقاط بمستوى منخفض من الطاقة (١٦٥ وات)، حيث إن ذلك من شأنه إطالة عمر اللعبة وخفض مستوى صوت التشغيل وزيادة اعتماد خراج الإشراق على الشاشة. واختر إيقاف لتشغيل الجهاز بمستوى الطاقة العادي (٢٠٠ وات).

**إعادة ضبط اللعبة**—بعد تركيب لعبة جديدة، اختر نعم لإعادة ضبط موقت اللعبة.

**إغلاق سريع**—اختر نعم لإيقاف تشغيل جهاز الإسقاط بضغطة واحدة على زر Power (الطاقة) إذ تنتهي هذه الوظيفة إمكانية إيقاف تشغيل جهاز الإسقاط بسرعة مع زيادة سرعة المروحة. ويتوقع ارتفاع صوت الجهاز أثناء القيام بهذه العملية.

## اللغة

تتيح قائمة اللغة إمكانية ضبط لغة قائمة OSD



## آخرى



**الحجم**—اضغط على و لخفض/زيادة مستوى الصوت.

**كتم الصوت**—يتيح إمكانية كتم الصوت.

**شاشة المخصصة**—اضغط على إدخال لإظهار قائمة الشاشة المخصصة. قم بتوسيل مصدر دخل بمستوى الدقة الأصلية ثم اضغط على زر إدخال واختر "نعم". سيقوم جهاز الإسقاط بالتقاط صورة الشاشة على أنها "شعاري المخصص". وبالتالي تحل هذه الشاشة محل كل الشاشات الأصلية ذات شعار شركة Dell. كما يمكن استعادة الشاشة الافتراضية باختيار شعار شركة Dell من الشاشة المنبثقة.

**قفل القائمة**—اختر تشغيل لتتمكن قفل القائمة وإخفاء قائمة OSD. اختر إيقاف لتعطيل قفل القائمة وإظهار قائمة OSD.

**ملاحظة:** في حالة اختفاء قائمة OSD عند تعطيل وظيفة قفل الشاشة، اضغط على زر القائمة الموجود في لوحة التحكم الجهاز لمدة ١٥ ثانية، ثم قم بإيقاف تمكن الوظيفة.

**مهلة القائمة**—يتيح ضبط الفترة الزمنية الخاصة بـ مهلة قائمة OSD. علماً قائمة OSD تختفي افتراضياً من على الشاشة بعد ٣٠ ثانية من عدم النشاط.

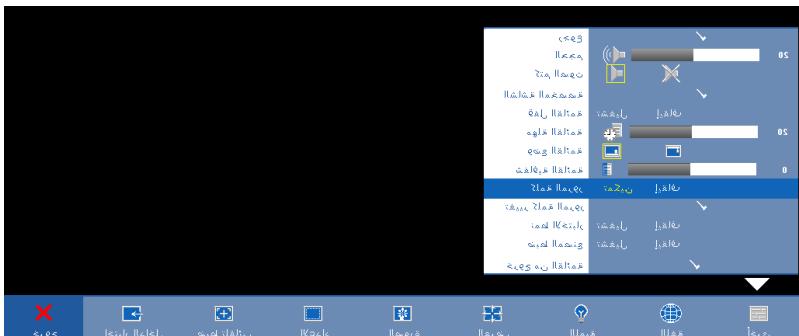
**وضع القائمة**—يتيح إمكانية اختيار وضع عرض قائمة OSD على الشاشة.

**شفافية القائمة**—حدد هذا الخيار لتغيير مستوى شفافية خلفيّة قائمة OSD.

**كلمة المرور**—عند تمكين خاصية الحماية بكلمة المرور، تظهر شاشة الحماية بكلمة المرور والتي تطلب إدخال كلمة المرور وذلك عند بداية توصيل قابس الطاقة بأحد التيار الكهربائي وتشغيل الجهاز لأول مرة. علماً بأن هذه الوظيفة معطلة افتراضياً. ويمكنك تمكينها من خلال قائمة كلمة المرور. وسيتم تنشيط خاصية الحماية بكلمة المرور في المرة التالية التي تقوم فيها بتشغيل الجهاز. إذا قمت بتمكين هذه الخاصية، سوف تتم مطالبتك بإدخال كلمة المرور عند تشغيل الجهاز:

١ طلب إدخال كلمة المرور للمرة الأولى:

- أ انقل إلى قائمة أخرى، واضغط على إدخال ثم اختر كلمة المرور بغضون تمكين إعداد كلمة المرور.



ب سيؤدي تمكين خاصية كلمة المرور إلى ظهور شاشة أحرف، اكتب عدداً مكوناً من أربعة أرقام ثم اضغط على زر إدخال.



أ أدخل كلمة المرور مرة أخرى للتأكد.

ب في حالة نجاح عملية التحقق من كلمة المرور، يمكنك استئناف الوصول إلى وظائف واستخدامات جهاز الإسقاط.

٢ يرجى الانتباه إلى أنه عند إدخال كلمة مرور خاطئة في مرتين، فسوف تحصل على فرصتين آخرتين فقط، وبعد ثلث محاولات غير صالحة لإدخال كلمة مرور، سيتم إيقاف الجهاز تلقائياً.

**ملاحظة:** يرجى الاتصال بشركة DELL™ أو بفني صيانة مؤهل حال نسيان كلمة المرور.

٣ لإلغاء خاصية كلمة المرور، اختر إيقاف وأدخل كلمة المرور لإيقاف تمكين هذه الخاصية.



تغيير كلمة المرور—أدخل كلمة المرور الأصلية، ثم اكتب كلمة المرور الجديدة وقم بتأكيدتها.



نط الاختبار—اختر تشغيل لتنشيط نط الاختبار المضمن لإجراء اختبار ذاتي للتركيز والدقة.

اختر إيقاف لإيقاف تمكين هذه الخاصية.

ضبط المصنع—اختر تشغيل لإعادة ضبط جهاز الإسقاط على إعدادات المصنع الافتراضية. يقوم هذا الخيار بإعادة ضبط العناصر، بما في ذلك إعدادات مصادر الكمبيوتر ومصدر الفيديو.



## استكشاف أعطال الجهاز وإصلاحها

في حالة مواجهة مشاكل مع الجهاز، يرجى الاطلاع على إرشادات استكشاف الأعطال وإصلاحها التالية. إذا استمرت المشكلة، بادر بالاتصال بشركة Dell™. يرجى الرجوع إلى "الاتصال بشركة Dell™". صفحة ٤٩.

المشكلة	الحلول الممكنة
عدم ظهور الصورة على الشاشة	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من نزع غطاء العدسة وتشغيل جهاز الإسقاط.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من تمكين منفذ الرسم الخارجي. إذا كنت تستخدم كمبيوتر محمول من إنتاج شركة Dell™، فاضغط على  . أما في حالة استخدام أجهزة كمبيوتر من إنتاج شركات أخرى، فيرجي الرجوع إلى الوثائق الخاصة بها.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من إحكام توصيل جميع الكابلات. يرجى الرجوع إلى صفحة ٧.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من عدم اثناء دبابيس منافذ التوصيل أو انكسارها.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من تركيب اللمة بإحكام في مكانها. (يرجى الرجوع إلى صفحة ٤١).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>استخدم نمط الاختبار الموجود بقائمة أخرى. تأكد من صحة ألوان نمط الاختبار.</li> </ul>

## المشكلة (تابع)

### الحلول الممكنة (تابع)

عرض جزء من الصورة أو ظهرها على نحو متحرك أو غير سليم

١ اضغط على زر **Auto Adjust** (ضبط تلقائي) في وحدة التحكم عن بعد أو لوحة التحكم.

٢ إذا كنت تستخدم كمبيوتر محمول من إنتاج شركة **Dell™**, فاضبط دقة الكمبيوتر على **XGA (1024 × 768)**:

أ انقر بزر الماوس الأيمن فوق الجزء غير المستخدم من سطح المكتب في نظام **Windows**, ثم انقر فوق **Properties (خصائص)** واختر علامة تبويب **Settings (إعدادات)**.

ب تتحقق من أن الإعداد الخاص بمنفذ الشاشة الخارجية هو  $1024 \times 768$  بكسل.

ج اضغط على **(Fn+F8)**  

إذا واجهت صعوبة في تغيير أبعاد الدقة أو في حالة تجمد الشاشة، فأعد تشغيل جميع الأجهزة بما فيها جهاز الإسقاط.

إذا كنت تستخدم جهاز كمبيوتر محمول من إنتاج شركة أخرى بخلاف **Dell™**, يرجى الرجوع إلى الوثائق الخاصة به.

عدم ظهور العرض التقديمي على الشاشة

إذا كنت تستخدم كمبيوتر محمول، فاضبط على **(Fn+F8)**  

عدم ثبات الصورة أو اهتزازها

اضبط وظيفة التتبع في قائمة **OSD** الفرعية العرض (في وضع الحاسوب الشخصي فقط).

احتواء الصورة على خط عمودي مهترئ

اضبط التردد في قائمة **OSD** الفرعية العرض (في وضع الحاسوب الشخصي فقط).

ألوان الصورة غير سليمة

إذا كانت الشاشة تستقبل خرج إشارة خاطئة من بطاقة الرسوم، يرجى ضبط نوع الإشارة على **RGB** في علامة **Tبوييب العرض** بقائمة **OSD**.

استخدم نمط الاختبار الموجود بقائمة أخرى. تأكد من صحة ألوان نمط الاختبار.

وقوع الصورة خارج نطاق التركيز البؤري

اضبط عجلة التركيز البؤري الموجودة فوق عدسة جهاز الإسقاط.

٢ تأكد من وقوع شاشة الإسقاط على المسافة المطلوبة من جهاز الإسقاط.

(من  $3,3$  قدم [١ م] إلى  $٤,٣$  قدم [١٢ م]).

المشكلة (تابع)	الحلول الممكنة (تابع)
اختر الإعداد من قائمة OSD واضبط وضع جهاز الإسقاط.	يكشف الجهاز تلقائيًا عن تنسيق إشارة الدخل، وهو يحافظ على نسبة عرض الصورة المسقطة إلى ارتفاعها وفقاً لتنسيق إشارة الدخل أثناء تشغيل وضع الأصل.
إذا ظلت الصورة ممتدة، فاضبط نسبة العرض إلى الارتفاع في قائمة الإعداد في قائمة OSD.	إذا ظلت الصورة ممتدة، فاضبط نسبة العرض إلى الارتفاع في قائمة الإعداد في قائمة OSD.
الصورة معكوسة	اختر اللمية أو صدور صوت طقطقة عنها
إضاءة مؤشر اللمية باللون الكهرماني ب بصورة متصلة، يجب استبدال اللمية.	عند وصول اللبة إلى نهاية عمرها الافتراضي، فإنها تحرق أو يصدر عنها صوت طقطقة عالي. وفي حالة حدوث ذلك، لن يمكن تشغيل الجهاز مرة أخرى. لاستبدال اللمية بأخرى، يرجى الرجوع إلى صفحة ٤١.
إضاءة مؤشر اللمية باللون الكهرماني ب بصورة متصلة	وميض مؤشر اللمية باللون الكهرماني
مدمي في حال ومض كل من مؤشر اللمية والطاقة باللون الكهرماني، فإن ذلك يعني تعرض مشغل اللمية للتلف وبالتالي يتوقف الجهاز عن العمل تلقائياً.	في حالة ومض كل من مؤشر اللمية باللون الكهرماني وإضاءة مؤشر الطاقة بالأزرق بصورة متصلة، فإن ذلك يعني تعرض عجلة الألوان للتلف وبالتالي يتوقف الجهاز عن العمل تلقائياً. افصل سلك الطاقة بعد ٣ دقائق ثم أعد التشغيل مرة أخرى. إذا استمرت المشكلة، قم بالاتصال بشركة Dell™.
إضاءة مؤشر درجة الحرارة باللون الكهرماني بصورة متصلة	ذلك يعني ارتفاع درجة حرارة جهاز الإسقاط. عند يتوقف العرض تلقائياً. أعد تشغيل العرض مرة أخرى بعد أن يبرد الجهاز. إذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بشركة Dell™.
وميض مؤشر درجة الحرارة باللون الكهرماني	ذلك يعني تعرض مروحة الجهاز للتلف، وبالتالي يتوقف الجهاز عن العمل تلقائياً. إذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بشركة Dell™.
عدم ظهور OSD قائمة على الشاشة	حاول الضغط على زر القائمة الموجود على اللوحة لمدة ١٥ ثانية لفتح قائمة OSD. تحقق من قفل القائمة صفحة ٣١.

---

### المشكلة (تابع)

### الحلول الممكنة (تابع)

عدم عمل وحدة التحكم عن بعد بسلامة قد تكون طاقة البطاريات منخفضة. تحقق مما إذا كان مؤشر بيان الحالة الموجود بوحدة التحكم عن بعد شديد الخفوت. إذا كان الأمر كذلك، استبدل البطارية بأخرى جديدة من نوع CR2032.

---

## تغیر اللمة

**تنبيه:** يرجى اتباع تعليمات السلامة المذكورة في صفحة ٦ قبل الشروع في تنفيذ أي من الإجراءات الواردة في هذا القسم.

استبدل اللمة عند ظهور الرسالة التالية على الشاشة: "تقرب اللمة من نهاية عمرها الافتراضي للتشغيل بكامل طبقها. لذا يوصى باستبدالها!" [www.dell.com/lamps](http://www.dell.com/lamps)" إذا استمرت المشكلة بعد استبدال اللمة، يرجى الاتصال بشركة Dell™ للمزيد من المعلومات، يرجى الاطلاع على قسم "الاتصال بشركة Dell™" صفحة ٤٩.

**تنبيه:** ترتفع درجة حرارة اللمة إلى حد كبير عند الاستخدام؛ فلا تحاول استبدال اللمة قبل ترك الجهاز لمدة ٣٠ دقيقة على الأقل حتى يبرد.

**تنبيه:** لا تمس الجزء الزجاجي من اللمة في أي وقت من الأوقات، إذ إن لمبات الجهاز رقيقة للغاية وقد تختطم باللمس. كما أن قطع الزجاج المهمش حادة ويمكن أن تتسبب في حدوث إصابات.

**تنبيه:** في حالة تهشم اللمة، قم ب拔掉 كافة الأجزاء المكسورة من داخل الجهاز وتخلص منها أو أعد تدويرها وفقاً لقانون الولاية أو القوانين المحلية أو الفيدرالية. للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقع [www.dell.com/hg](http://www.dell.com/hg).

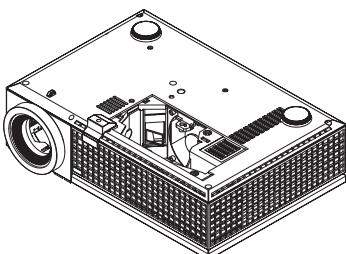
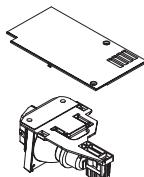
١ قم بإيقاف تشغيل جهاز الإنفراط ثم افصل كل الطاقة.

٢ اترك الجهاز ليبرد لمدة ٣٠ دقيقة على الأقل.

٣ فك المسارين الملوبيين المثبتين لقطاء اللمة، ثم انزع الغطاء.

٤ فك المسارين الملوبيين المثبتين للمرة.

٥ اسحب اللمة لأعلى باستخدام المقبض المعدني الخاص بها.



**ملاحظة:** قد تطلب شركة Dell™ استعادة اللمات التي يتم استبدالها خلال فترة الضمان. وإلا، يجب الاتصال بالوكالة المحلية المعنية بالتخليص من المخلفات بغض النظر عنوان أقرب موقع للتخليص من المخلفات.

٦ استبدل اللمة القديمة بأخرى جديدة.

٧ قم بإحكام ربط المسارين المثبتين للمرة.

٨ أعد تركيب غطاء اللمة وأحكام ربط المسارين.

٩ أعد ضبط وقت استخدام المصباح عن طريق اختبار "نعم" أمام إعادة ضبط اللمة في علامة تبويب اللمة بقائمة OSD. (يرجى الرجوع إلى قائمة اللمة صفحة ٢٩)



تنبيه: التخلص من النسبة (في الولايات المتحدة فقط)

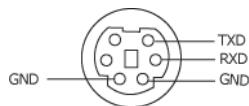
تحتوي النسبة/اللمبات الموجودة في هذا المنتج على مادة الزئبق، لذا يجب التخلص منها أو إعادة تدويرها بشكل يتوافق مع القوانين المحلية أو قوانين الولاية أو القوانين الفيدرالية. للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقع [WWW.DELL.COM/HG](http://WWW.DELL.COM/HG). أو زيارة موقع [WWW.EIAE.ORG](http://WWW.EIAE.ORG). تحالف الصناعات الإلكترونية على الموقع وللاطلاع على المعلومات [WWW.LAMPRECYCLE.ORG](http://WWW.LAMPRECYCLE.ORG). الخاصة بالتخليص من اللمبات، يمكن زيارة موقع

# المواصفات

DarkChip1™ SVGA DMD Type X	صمام ضوئي
٢٥٠٠ ANSI لومن (كحد أقصى)	السطوع
١٨٠٠: نموذجية (تشغيل/إيقاف الوضع الكامل)	نسبة التباين
٨٥٪ نموذجي (المعيار الياباني - JBMA)	الاتساق
٦٠٠ (SVGA) ٨٠٠X	عدد وحدات البكسل
١٦,٧ مليون لون	الألوان القابلة للعرض
٢X	سرعة عجلة الألوان
اتساع فتحة العدسة (F-Stop): F/٢,٤١~٢,٥٥	عدسة الإسقاط
البعد البؤري، f=٢١,٨~٢٤ مم	مقاس شاشة الإسقاط
عدسة زوم يدوية بسرعة ١,١X	مسافة الإسقاط
بوصة (القطر) ٢٢,٨٩~٣٠٢,٨	التوافق مع أنظمة الفيديو
(٤,٣~١٢ مم) ٣~٣٩ قدم	الفيديو المؤلف / الفيديو فائق الجودة: NTSC (٤٣,٤,M,J) PAL, (٤٣,٤,L,K1,K,G,D,B) SECAM,(٦٠,Nc,N,M,I,H,G,D,B)
DVI-D و VGA و ١٠٨٠ i/p و ٧٢٠ p و ٥٧٦ i/p	الفيديو المركب عبر
٩٠~٢٦٤ ٥٠/٦٠ هرتز بدخل تم تصحيحه	وحدة الإمداد بالطاقة
باستخدام مصحح معامل الطاقة	استهلاك الطاقة
٢١٦ وات عند تشغيل الوضع الكامل و ٢٥٦ وات عند تشغيل الوضع الاقتصادي	الصوت
سماعة واحدة، ٨ وات جذر متوسط التربيع	مستوى الضجيج
٣٤ ديسيل (A) عند تشغيل الوضع الكامل و ٣١ ديسيل (A) عند تشغيل الوضع الاقتصادي	الوزن
٤٥ رطلاً (٢٢٥ كجم)	الأبعاد (عرض X ارتفاع X عمق) (٢٩٦,٥ X ٢٩٦ X ١١,٦٨ ± ٣,١٧ X ٧,٩٦ X ٠,٠٤ ± ٠,٠٤ بوصة من الخارج X ٢٠٢ X ١ ± ٨٠,٥ مم)

<p>درجة حرارة التشغيل: ٣٥ - ٥ درجة مئوية          (١٤٠ إلى ٤٠ درجة فهرنهايت)          الرطوبة: ٨٠% بحد أقصى</p> <p>درجة حرارة التخزين: صفر إلى ٦٠ درجة مئوية          (٣٢ إلى ١٤٠ درجة فهرنهايت)          الرطوبة: ٩٠% بحد أقصى</p> <p>الطاقة: مقبس دخل التيار المتردد</p> <p>دخل الكمبيوتر الشخصي: منفذ D-sub لإشارات دخل تماذري/مركب، HDTV</p> <p>خرج الكمبيوتر الشخصي: منفذ D-sub ذو ١٥ سناً</p> <p>دخل الفيديو: منفذ فيديو مؤلف RCA          ومنفذ S-video</p> <p>دخل الصوت: مقبس هاتف (بقطر ٣,٥ مم)</p> <p>خرج الصوت: مقبس هاتف (بقطر ٣,٥ مم)</p> <p>منفذ USB: USB تابع لدعم الحكم في عن بعد</p> <p>منفذ mini-DIN RS232 للتحكم عن بعد عبر الاتصال السلكي بجهاز الكمبيوتر</p> <p>منفذ دخل DVI-D: منفذ توصيل DVI-D لإشارة DVI-D (متواافق مع HDCP).</p> <p>اللمبة: ٢٠٠-٦٥٠ وات قابلة للاستبدال من قبل المستخدم بعد ساعات استخدام يبلغ ٣٠٠٠ ساعة (حتى ٤٠٠٠ ساعة عند استخدام الوضع الاقتصادي)</p> <p><b>ملاحظة:</b> عادةً ما ينقاوم العمر الافتراضي الفعلي لتشغيل مصابيح العرض الضوئي، حيث يتوقف ذلك على ظروف التشغيل وأنماط الاستخدام. وقد يؤدي استخدام الجهاز في ظروف تتخطى على إجهاد، مثل التشغيل في الأماكن التي يكثر فيها الغبار والتي ترتفع فيها درجات الحرارة إلى جانب الانقطاع المفاجئ للتيار الكهربائي، إلى تقصير العمر الافتراضي للمصابيح أو إلى احتمال حدوث عطل به. ويقصد بالعمر الافتراضي المحدد للمصابيح الخاصة بأجهزة العرض الضوئي من إنتاج شركة Dell الفترة النموذجية التي يتم خلالها تشغيل المصباح حتى يصل مستوى سطوعه تقريباً إلى ٥٠% من المستوى الأصلي، وذلك في ظل ظروف تشغيل لا تتخطى على إجهاد، حيث تم قياس هذه المدة على أساس نتائج أكثر من ٥٠% من إحدى مجموعات العينات، وعلى هذا فإن المصباح عادةً لا يتوقف عن العمل على أساس المدة الزمنية التي يتم تشغيله خلالها.</p>	<p>المتطلبات البيئية</p> <p>المعلومات التنظيمية</p> <p>منفذ توصيل الدخل/الخرج</p> <p>اللمبة</p>
---	---

## التوزيع الطرفي لمنفذ RS232



## بروتوكول RS232

### • إعدادات التوصيل

القيمة	إعدادات التوصيل
١٩٢٠٠	سرعة البت بالبليود:
٨	بت البيانات:
لا شيء	النماذل
١	بت التوقف

### • أنواع الأوامر

عرض قائمة OSD وضبط الإعدادات.

تركيب أمر التحكم (من الكمبيوتر إلى جهاز الإسقاط)

[H][AC][SoP][CRC][ID][SoM][COMMAND]

على سبيل المثال: أمر التشغيل (إرسال معدل بait منخفض في البداية)

--> ٠x01, ٠x00, ٠x05, ٠x10, ٠xEF, ٠xBE<--

قائمة أوامر التحكم

لعرض كود RS232 الأخير، اذهب إلى موقع دعم الشركة التالي: support.dell.com

## أوضاع التواافق (تتاظري / الرقمي)

التردد الأفقي (كيلو هرتز)	التردد الرأسي (هرتز)	الدقة
٣١,٥	٥٩,٩	٦٤٠X٤٨٠
٣٧,٥	٧٥	٦٤٠X٤٨٠
٤٣,٣	٨٥	٦٤٠X٤٨٠
٣١,٥	٧٠,١	٧٢٠X٤٠٠
٣٧,٩	٨٥	٧٢٠X٤٠٠
٣٧,٩	٦٠,٣	٨٠٠X٦٠٠
٤٦,٩	٧٥	٨٠٠X٦٠٠
٥٣,٧	٨٥,١	٨٠٠X٦٠٠
٣١	٦٠	٨٤٨X٤٨٠
٤٨,٤	٦٠	١٠٢٤X٧٦٨
٦٠	٧٥	١٠٢٤X٧٦٨
٦٨,٧	٨٥	١٠٢٤X٧٦٨
٤٤,٨	٥٩,٩	١٢٨٠X٧٢٠
٤٧,٨	٥٩,٩	١٢٨٠X٧٦٨
٤٩,٧	٥٩,٨	١٢٨٠X٨٠٠
٦٤	٦٠	١٢٨٠X١٠٢٤
٨٠	٧٥	١٢٨٠X١٠٢٤
٩١,١	٨٥	١٢٨٠X١٠٢٤
٤٧,٧	٦٠	١٣٦٠X٧٦٨
٦٥,٣	٦٠	١٤٠٠X١٠٥٠
٥٥,٩	٥٩,٩	١٤٤٠X٩٠٠
٦٥,٣	٦٠	١٦٨٠X١٠٥٠
٧٥	٦٠	١٦٠٠X١٢٠٠

# الاتصال بشركة Dell™

للعملاء في الولايات المتحدة، يرجى الاتصال على 800-WWW-DELL (800-999-5533).

 ملاحظة: إذا لم يكن لديك اتصال نشط بالإنترنت، يمكنك الحصول على معلومات الاتصال من خلال فاتورة الشراء أو إيصال التعبئة أو الفاتورة أو كتالوج منتجات شركة Dell.

تقدم شركة Dell خيارات دعم وخدمة متعددة سواء عبر شبكة الإنترنت أو الهاتف، إلا أن توافر هذه الخدمات يتوقف على البلد والمنتج، وقد لا تتوافر بعضها في المنطقة التي تتواجد بها. للاتصال بشركة Dell للحصول على الدعم الفني أو للاستفسار عن أمور تتعلق بالمبيعات أو بخدمة العملاء:

- ١ قم بزيارة الموقع التالي: [support.dell.com](http://support.dell.com)
- ٢ تحقق من البلد أو المنطقة التي تتواجد بها في القائمة المنسدلة **(اختر بلد/منطقة) Choose A Country/Region**
- ٣ انقر فوق زر **Contact Us** (اتصل بنا) الموجود في الجانب الأيسر من الصفحة.
- ٤ حدد رابط الخدمة أو الدعم المناسب وفقاً لاحتياجاتك.
- ٥ اختر طريقة الاتصال التي تفضلها.



# الملحق: مسرد المصطلحات

**أنسي لومن** — معيار لقياس مستوى السطوع. ويتم حسابه بتقسيم صورة مقاسها متر مربع إلى تسعه مستطيلات متساوية، وقياس قراءة اللكس (أو السطوع) في وسط كل مستطيل، ثم حساب متوسط هذه النقاط التسعة.

**نسبة العرض للارتفاع** — تعتبر النسبة  $4:3$  (في  $4$ ) هي أكثر نسب العرض إلى الارتفاع شيوعاً. وتتجدر الإشارة إلى أن تنسيرات الفيديو الأولية لأجهزة التلفزيون والكمبيوتر كانت بنسبة عرض إلى ارتفاع  $3:2$ ، أي أن عرض الصورة يمثل  $3/4$  من ارتفاعها.

**السطوع** — مقدار الضوء الصادر عن شاشة عرض أو شاشة إسقاط أو جهاز الإسقاط، ويتم قياس سطوع جهاز الإسقاط بوحدة أنسى لومن.

**درجة الحرارة اللونية** — مظهر الألوان في الضوء الأبيض. يبدو ضوء الشاشة أكثر دفئاً (يغلب عليه اللون الأصفر/الأحمر) في درجات الحرارة اللونية المنخفضة، بينما يبدو الضوء أكثر برودة (يغلب عليه اللون الأزرق) في درجات الحرارة اللونية المرتفعة. وتقاس درجة الحرارة اللونية بوحدة الكلفن (K).

**الفيديو المركب** — طريقة للحصول على فيديو ذي جودة مرتفعة بت sincing يتألف من إشارة إشراق وأشارتي ثلثين منفصلتين وبينما تعرّف بهم  $Y'Pb'Cr'$  (للفيديو المركب التنااري للفيديو المركب الرقمي). ومتوفّر منفذ الفيديو المركب في مشغل أقراص DVD.

**الفيديو المؤلف** — إشارة فيديو تجمع كل من إشارة الإشراق (السطوع) والإشارة اللونية (اللون) والدقة الرواقية اللونية (رجع اللون) والتزامن (إشارات تزامن أفقية ورأسيه) في إشارة على شكل موجي تنتقل عبر زوج واحد من الأسلاك. ومتوفّر ثلاثة أنواع من التنسيرات، لأنّ وهي SECAM وPAL وNTSC.

**الدقة المضغوطـة** — إذا كان مستوى دقة صور الدخل أعلى من الدقة الأصلية لجهاز الإسقاط، فسيتم ضبط الصورة الناتجة لتلائم الدقة الأصلية لجهاز. والضغط في الأجهزة الرقمية يعني فقد بعض من محتوى الصورة.

**نسبة التباين** — نطاق قيم الإضاءة والإعتماد في الصورة، أو النسبة بين أقصى وأدنى قيم لها. تستعين صناعة الإسقاط بطرائقين لقياس هذه النسبة:

١ **التشغيل والإيقاف الكامل** — قياس نسبة خرج الضوء لصورة بيضاء بالكامل (تشغيل كامل) وكذلك نسبة خرج الضوء لصورة سوداء بالكامل (إيقاف كامل).

٢ **أنسي** — تقيس نمط من ١٦ مستطيلاً أبيض وأسود متتابعين. ويتم قسمة متوسط خرج الضوء من المستطيلات البيضاء على متوسط خرج الضوء من المستطيلات السوداء لتحديد نسبة التباين بالأنسي.

دائماً ما تكون نسبة التباين بطريقة التشغيل والإيقاف الكامل لجهاز إسقاط أكبر من نسبة التباين بالأنسي لجهاز نفسه.

**dB** — بيسيل — وحدة قياس التفاوت النسبي في القوة أو الشدة، عادةً بين إشارتين صوتيتين أو كهربائيتين، وهي تساوي عشرة أضعاف اللوغاريتمات الأعتدائية للنسبة بين كلاً المستويين.

**قطر الشاشة** — طريقة لقياس مقاس الشاشة أو الصورة المسقطة، حيث يتم حساب القطر الممتد بين زاويتين متقابلتين. فإذا كانت الشاشة ذات ارتفاع ٩ أقدام وعرض ١٢ قدمًا، فإن قطرها يبلغ ١٥ قدماً، وحسبما تفيد هذه الوثيقة، فإن الأبعاد القطبية هي للنسبة التقليدية ٤:٣:٣، صورة حاسوب شخصي وفقاً للمثال المذكور أعلاه.

**DLP®** — Digital Light Processing™ — تقنية عرض انعكاسي من إنتاج شركة Texas Instruments، وتقوم على استخدام مرآيا صغيرة متراكبة، يتم إرسال الضوء المار خلال مرشح ألوان إلى مرآيا التي تقوم بتنظيم ألوان في صورة مسقطة على الشاشة، وتُعرف هذه التقنية أيضاً باسم

**DMD** — جهاز مرآيا دقيقة رقمي — يتكون كل DMD من الآلاف من مرآيا الإمالة الميكروسكوبية المصنوعة من سبائك الألومنيوم والمتباينة على مقرون غير ظاهر.

**DVI-D** — وسيلة اتصال رقمية مربعة منفذ توصيل رقمي.

**بعد البوري** — المسافة الواقعية بين سطح العدسة ونقطة البورة الخاصة بها.

**التردد** — معدل تكرار الإشارات الكهربائية بالدورات في الثانية، ويُقاس التردد بالهرتز.

**Hz (الهرتز)** — وحدة قياس التردد.

**تصحيح التشوه شبه المنحرف** — أداة لتصحيح تشوه (تكون الصورة فيه عادةً عريضة من أعلى وضيقه من أسفل) الصور المسقطة والذي ينتج عن إسقاط غير سليم على زاوية الشاشة.

**المسافة الفصوى** — هي المسافة من الشاشة إلى جهاز الإسقاط والتي يمكن لجهاز الإسقاط من خلالها أن يعرض الصورة بوضوح (درجة سطوع كافية) في حجمة مظلمة تماماً.

**أقصى مقاييس للصورة** — أكبر صورة يمكن لجهاز الإسقاط أن يقوم بإسقاطها في غرفة مظلمة. وتتوقف هذه المسافة عادةً على المدى البوري للأدوات البصرية.

**المسافة الأنفي** — أقرب موضع يمكن أن يعرض منه جهاز الإسقاط الصورة على الشاشة.

**NTSC** — لجنة المعايير التلفزيونية القومية. معيار الفيديو والبث بأمريكا الشمالية، بتنسيق فيديو ذي خط عند ٣٠ إطاراً في الثانية.

**PAL** — خط تناوب الفارق الزمني. معيار بث أوروبي للفيديو والبث، بتنسيق فيديو ذي خط عند ٦٢٥ خط عند ٢٥ إطاراً في الثانية.

**عكس الصورة** — خاصية تتبع إمكانية قلب الصورة أفقياً. وعند استخدام هذه الخاصية في بيئة إسقاط أمامي عادي، تتعكس النصوص والرسومات وما إلى ذلك، وهي تستخدم في الإسقاط الخلفي.

**RGB** — أحمر، أخضر، أزرق — تستخدم عادةً لوصف شاشة تتطلب إشارات منفصلة لكل لون من الألوان الثلاثة.

**الفيديو فائق الجودة** — معيار نقل بيانات الفيديو باستخدام منفذ توصيل من نوع mini-DIN ذي أربعة دبابيس لإرسال معلومات فيديو عبر أسلاك إثنين يطلق عليهما الإشراق (السطح Y)، واللونية (اللون C). ويشار إلى الفيديو فائق الجودة بالرمز Y/C.

**SECAM** — معيار بث فرنسي ودولي للفيديو والبث، وهو يشبه نظام PAL إلى حد كبير، إلا أنه يختلف عنه في طريقة إرسال معلومات الألوان.

**SXGA** — مصفوفة رسومات الفيديو الفائقة — ٦٠٠ × ٨٠٠ بكسل.

**AGXS** — مصفوفة الرسومات الممتدة الفائقة، بدقة ١٠٢٤ × ١٢٨٠ بكسل.

**UXGA** — مصفوفة الرسومات الممتدة الفائقة — بدقة ١٢٠٠ × ١٦٠٠ بكسل.

**VGA** — مصفوفة رسومات الفيديو — بدقة ٤٨٠ × ٦٤٠ بكسل.

**XGA** — مصفوفة رسومات الفيديو الممتدة — بدقة ٧٦٨ × ١٠٢٤ بكسل.

**عدسة الزوم** — عدسة ذات بعد بؤري متغير تتيح للمشغل إمكانية توسيع أو تصييق نطاق العرض لتكبير الصورة أو تصغيرها.

**نسبة الزوم** — النسبة بين أصغر وأكبر صورة يمكن للعدسة إسقاطها من مسافة معينة. على سبيل المثال: تعني نسبة عدسة الزوم ٤:١ أن مقاس الصورة المسقطة بدون استخدام الزوم والذي يبلغ ١٠ أقدام سيصبح ١٤ قدماً باستخدام زوم كامل.



# الفهرس

أ	كابل VGA إلى YPbPr ١٣	١
الاتصال بشركة Dell ٤٥	٣٧، ٢٠، ١٩، ٣٧	١
د	الدعم ٤٧	٤
الاتصال بشركة Dell ٤٧	٤٧	٤
ش	استكشاف أخطال الجهاز وإصلاحها ٣٥	٣
ت	الاتصال بشركة Dell ٣٥	٣
ض	تشغيل/إيقاف تشغيل جهاز الإسقاط ١٥	٣
ضبط الزوم والتركيز البوري ١٧	١٧	٣
عجلة التركيز البوري ١٧	١٧	٣
مقبض الزوم ١٧	١٧	٣
ضبط الصورة المسقطة ١٦	١٦	٣
ضبط ارتفاع جهاز الإسقاط ١٦	١٦	٣
خفض الجهاز ١٦	١٦	٣
زر الرافع ١٦	١٦	٣
قدم رافعة ١٦	١٦	٣
عجلة الضبط والإتمالة ١٦	١٦	٣
ل	التوصيل بكل فيديو مركب ١٣	١
لوحة التحكم ١٩	١٩	١
م	التوصيل بكل فيديو مؤلف ١٢	١
المعلومات المعروضة على الشاشة ٢٢	٢٢	١
الضبط الثنائي ٢٤	٢٤	١
أرقام الهاتف ٤٧	٤٧	١
أرقام الهاتف ٤٧	٤٧	١
تشغيل/إيقاف تشغيل جهاز الإسقاط ١٥	١٥	١
إيقاف تشغيل جهاز الإسقاط ١٥	١٥	١
تشغيل جهاز الإسقاط ١٥	١٥	١
تبديل جهاز الإسقاط ١٢	١٢	١
توصيل الكمبيوتر باستخدام كابل RS232 ١٠	١٠	١
التوصيل بكل فيديو مركب ١٣	١٣	١
التوصيل بكل فيديو مؤلف ١٢	١٢	١
التوصيل بكل HDMI ١٤	١٤	١
التوصيل بكل S-video ١١	١١	١
مهايٍ DVI-D ١٤	١٤	١
مهايٍ HDMI ١٤	١٤	١
كل الطاقة ٨، ٩، ١٠، ١١، ١٢، ١٣، ١٤	١٤	١
كلاب RS232 ١٠	١٠	١
كلاب S-video ١١	١١	١
التوصيل بجهاز الكمبيوتر ٨	٩	١
كلاب USB إلى USB ٩، ٨	٩	١
كلاب VGA إلى VGA ٩، ٨	٩	١

العرض (في وضع الحاسب الشخصي)	٢٧
العرض (في وضع الفيديو)	٢٨
اختيار الداخل	٢٣
اللمبة	٢٩
اللغة	٣٠
القائمة الرئيسية	٢٣
أخرى	٣١
الصورة (في وضع الحاسب الشخصي)	٢٥
الصورة (في وضع الفيديو)	٢٦
الإعداد	٢٤
منافذ التوصيل	
منفذ توصيل دخل الصوت	٧
منفذ توصيل خرج الصوت	٧
موصل الفيديو المؤلف	٧
منفذ توصيل دخل DVI-D	٧
منفذ كبل الطاقة	٧
منفذ RS232	٧
فتحة كبل الحماية	٧
S-video	٧
منفذ توصيل USB للتحكم عن بعد	
نفذ دخل VGA-A (D-sub)	٧
خرج VGA-A (للعرض على شاشة إضافية)	٧
نفذ دخل VGA-B (D-sub)	٧
المواصفات	
الصوت	٤١
السطوع	٤١
سرعة عجلة الألوان	٤١
أوضاع التوافق	٤٤
نسبة التباين	٤١
الأبعاد	٤٢
الألوان القابلة للعرض	٤١
المتطلبات البيئية	٤٢
منفذ توصيل الدخل/الخرج	٤٢
اللمبة	٤١
و	
الوحدة الأساسية	٦
لوحة التحكم	٦
زر الرافع	٦
عجلة الترکیز البوری	٦
مستقبلات الأشعة تحت الحمراء	٦
العدسة	٦
مقبض الزوم	٦
وحدة التحكم عن بعد	٢١
مستقبل الأشعة تحت الحمراء	٢٠